

Kommissionens beslut av den 20 januari 2011 om ett undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2001/822/EG beträffande socker från Nederländska Antillerna (2011/47/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut), särskilt artikel 37 i bilaga III, och

av följande skäl:

(1) Bilaga III till beslut 2001/822/EG avser definitionen av begreppet ursprungsprodukter och metoder för administrativt samarbete. I artikel 37 i den bilagan fastställs det att undantag från ursprungsreglerna får godkännas när befintliga industriers utveckling eller tillkomsten av nya industrier i ett land eller territorium motiverar detta.

(2) Genom kommissionens beslut 2009/699/EG avslogs den begäran som lämnades in 2009 om förlängning av det tidigare undantaget, medan det begärda nya undantaget beviljades för kvantiteter för vilka importlicenser för socker tilldelades Nederländska Antillerna för 2009 och 2010.

(3) Enligt de kvartalsvisa rapporterna – som Nederländska Antillerna skickat till kommissionen – om de kvantiteter som använts enligt beslut 2009/699/EG har det undantag som beviljades för 7 000 ton för 2010 hittills utnyttjas för cirka 2 500 ton.

(4) Den 24 augusti 2010 ansökte Nederländerna på Nederländska Antillernas vägnar om ett nytt undantag från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG för perioden 1 januari 2011–31 december 2013, som är det datum då beslut 2001/822/EG upphör att gälla. Den 8 september och den 11 oktober 2010 lämnade Nederländska Antillerna ytterligare uppgifter. Ansökan omfattar en total årlig kvantitet på 7 000 ton sockerprodukter som har ursprung i tredjeländer och bearbetas i Nederländska Antillerna för export till unionen.

(5) Ansökan om ett nytt undantag syftar till att användning av råsocker från tredjeländer tillåts för aromatisering, färgning, malning och bearbetning till sockerbitar i Nederländska Antillerna samtidigt som det tilldelas status som vara med ursprung i ULT (utomeuropeiska länder och territorier). Nederländska Antillerna begär dessutom att för åren 2011, 2012 och 2013 ska den årliga mängd för vilken kumulation mellan AVS-staterna, ULT och gemenskapen tillfälligt kan beviljas i enlighet med artikel 6 i bilaga III till beslut 2001/822/EG uppgå till 7 000 ton.

(6) Skälen för en ny begäran om undantag är kvalitetskrav eftersom socker från AVS-länderna i Västindien inte uppfyller kriterierna för produktion av socker av hög kvalitet avsett för unionens kunder, samt tillgång, då det kontinuerligt är brist på socker från AVS-länderna i Västindien på grund av rådande klimatförhållanden. Vidare exporterar AVS-länderna i allt högre grad sin sockerproduktion direkt till Förenta staterna och unionen. Unionen producerar dessutom inte råsocker som används till slutprodukten. Det skulle därför vara motiverat att Nederländska Antillerna utnyttjar råsocker i angränsande tredjeländer som inte tillhör AVS-länderna, ULT eller unionen.

(7) I sin kompletterande information framhöll Nederländerna att sockerindustrin i Nederländska Antillerna, som skulle gynnas av det begärda undantaget, planerar att diversifiera sin produktion till att också omfatta blandningar och biosocker, som bägge är inriktade på helt olika marknader än de sockerprodukter som omfattas av det begärda undantaget. Eftersom diversifieringen är otillräcklig, behövs undantaget för att man ska kunna tjäna de pengar som är nödvändiga för investeringarna i ytterligare diversifiering.

(8) Det begärda nya undantaget från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG för en kvantitet på 7 000 ton för produkter som omfattas av KN-nummer 1701 11 90, 1701 99 10 och 1701 91 00 är motiverat i enlighet med artikel 37.1, 37.3 och 37.7 i den bilagan på vissa villkor. Undantaget syftar till att balansera ULT-aktörernas berättigade intressen med målen för den yttre dimensionen av unionens gemensamma organisation av marknaden.

(9) Det gynnar Nederländska Antillernas legitima intressen att undantaget omfattar produkter som faktiskt bearbetas och värdeökningen på råsockret utgör minst 45 % av värdet på slutprodukten. Ett undantag skulle också bidra till industrins förmåga att fortsätta exporten till unionen. Det begärda undantaget förväntas generera den omsättning som behövs för att finansiera investeringar för att diversifiera produkter och tjänster, så att den berörda industrin i framtiden inte behöver begära den här typen av undantag.

(10) Reglerna i fråga om ursprungskumulation innebär dessutom ingen lösning för sockerindustrin i Nederländska Antillerna. I artikel 6.4 i bilaga III till beslut 2001/822/EG fastställs de perioder och kvantitativa gränser för vilka ursprungskumulation tillfälligt har tillåtits, och som är förenliga med målen för unionens gemensamma organisation av marknaden samtidigt som vederbörlig hänsyn tas till ULT-aktörernas berättigade intressen. Dessa kvantiteter har minskats gradvis och den 1 januari 2011 kommer de att slutgiltigt fasas ut till noll ton.

(11) Utfasningen av kumulation mellan AVS-staterna, ULT och gemenskapen i fråga om socker i enlighet med artikel 6.4 i bilaga III till beslut 2001/822/EG, återspeglar unionens inställning att specifika ursprungsregler ska bli mer restriktiva i fråga om socker så att man kan ta vederbörlig hänsyn till unionens aktörer på sockermarknaden. Den principen bör tillämpas när man bestämmer de kvantiteter för vilka det beviljas undantag. Utfasningen är också motiverad mot bakgrund av unionens planerade förhandlingar om frihandelsavtal med latinamerikanska länder; länder från vilka Nederländska Antillerna vanligtvis köper socker från. Mot bakgrund av att Nederländska Antillernas industris planer att röra sig bort från sockerproduktion kräver ett undantag som dagens, bör undantaget gradvis fasas ut.

(12) Eftersom kvantiteterna enligt tidigare undantag utnyttjas i låg grad, är det lämpligt att som inledande kvantitet ha dubbla mängden av dagens utnyttjande, så att hänsyn tas till industrins förmåga att fortsätta sin export till unionen. I linje med den planerade utfasningen, bör mängderna minskas stegvis under den period som begäran avser. Utfasningen bör göra det möjligt att generera den omsättning som behövs för att finansiera ytterligare investeringar i Nederländska Antillerna och uppmuntra den berörda sockerindustrin att påskynda diversifieringen.

(13) Följaktligen bör undantag beviljas för 5 000 ton för 2011, 3 000 ton för 2012 och 1 500 ton för 2013 under förutsättning att vissa villkor beträffande kvantiteter, kontroll och varaktighet är uppfyllda.

(14) På dessa villkor är undantaget inte av en sådan karaktär att det vållar en ekonomisk sektor eller en etablerad industri i unionen någon allvarlig skada.

(15) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen innehåller bestämmelser om förvaltning av tullkvoter. Dessa bestämmelser bör gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av den kvantitet för vilken det aktuella undantaget beviljas.

(16) Eftersom det aktuella undantaget löper ut den 31 december 2010, och ett nytt undantag begärs för perioden 1 januari 2011–31 december 2013, bör det begärda undantaget börja gälla den 1 januari 2011 för den perioden.

(17) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

[1751] Genom undantag från bilaga III till beslut 2001/822/EG ska sockerprodukter som bearbetats i Nederländska Antillerna och som omfattas av KN-nummer 1701 11 90, 1701 99 10 och 1701 91 00 anses ha sitt ursprung i Nederländska Antillerna där de härrör från socker utan ursprungsstatus, i enlighet med villkoren i artiklarna 2, 3 och 4 i detta beslut.

Artikel 2

[1752] Undantaget enligt artikel 1 ska gälla de produkter och kvantiteter som avses i bilagan och som från Nederländska Antillerna deklarerats för övergång till fri omsättning i unionen under perioden 1 januari 2011–31 december 2013.

Artikel 3

[1753] Artiklarna 308a [817 A], 308b [817 B] och 308c [817 C] i förordning (EEG) nr 2454/93, som rör förvaltningen av tullkvoter, ska gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av den kvantitet som anges i bilagan [1758].

Artikel 4

[1754] Tullmyndigheterna i Nederländska Antillerna ska vidta erforderliga åtgärder för att utföra kvantitativa kontroller av exporten av de produkter som avses i artikel 2.

I detta syfte ska alla varucertifikat EUR.1 som de utfärdar avseende dessa produkter innehålla en hänvisning till detta beslut.

Nederländska Antillernas behöriga myndigheter ska till kommissionen lämna en kvartalsvis rapport om de kvantiteter för vilka varucertifikat EUR.1 har utfärdats enligt detta beslut och om dessa certifikats löpnummer.

Artikel 5

[1755] Fält 7 i de varucertifikat EUR.1 som utfärdas enligt detta beslut ska innehålla någon av följande fraser:

- ”Derogation – Decision 2011/47/EU”
- ”Dérogration – Décision 2011/47/UE”

Artikel 6

[1756] Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2011 till och med den 31 december 2013.

Artikel 7

[1757] Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Bilaga

[1758]

Löpnummer	KN-nr	Varuslag	Period	Kvantitet (i ton)
09.7910	1701 11 90	Sockerprodukter	1.1.2011 till och med 31.12.2011	5 000
	1701 99 10		1.1.2012 till och med 31.12.2012	3 000
	1701 91 00		1.1.2013 till och med 31.12.2013	1 500